封底

Bedienungsanleitung Digitaler Mini-Camcorder HD PRO 1

Version: 1.02, April 2013

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts.
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte vor Gebrauch der Kamera.

封面

Sicherheitshinweise

Warnung:

Befolgen Sie diese Anweisungen, um Beschädigungen des Geräts zu vermeiden:

· Nicht ungeschützt bei Regen oder im Wasser verwenden. Vermeiden Sie den Kontakt mit jeglicher Art von Flüssigkeit mit der Kamera. Im Outdoor-, Wasser-/Unterwassereinsatz oder sonstigen Einsätzen, bei der die Kamera mit Wasser in Kontakt gelangen könnte, bitte die Kamera immer in der sorgfältig verschlossenen Wasserschutz-Box verwenden. Die Wasserschutz-Box schützt die Kamera vor Spritzwasser und bis zu einer Tauchtiefe bis 50m. Die Wasserschutz-Box schütz die Kamera nicht gegen andere Arten von Flüssigkeiten.

· Verwenden Sie ausschließlich empfohlenes Zubehör.

· Kamera nicht auseinanderbauen. Die Teile im Inneren der Kamera müssen nicht gewartet werden.

· Reparaturen nur von einem Fachbetrieb/Meisterwerkstatt durchführen lassen.

Warnung bezüglich des Li-Ion Akkus

· Ein unsachgemäßer Umgang mit dem Akku kann Explosionen,Brände und Rauchentwicklung sowie Körperverletzungen oder Sachschäden verursachen. Darüber hinaus kann sich dadurch die Lebensdauer des Akkus verkürzen.

· Laden Sie unter keinen Umständen einen beschädigten Akku auf.

· Tauschen Sie den Akku nicht gegen einen anderen Akku-Typ aus.

· Beenden Sie den Ladevorgang, wenn sich der Akku verformt (z.B. aufbläht).

· Laden und bewahren Sie den Akku bei einer Temperatur von 0°C bis 40°C. Vermeiden Sie höhere Temperaturen als 50°C während des Betriebs.

· Nicht kurzschließen! Explosions- und Brandgefahr!

• Den Akku nicht verschlucken!

• Den Akku außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

封面背面

封底背面

Achtung!

· Die Privatsphäre Dritter ist gesetzlich geschützt und sollte tabu sein. Das Aufzeichnen/Fotografieren Dritter kann eine gesetzeswidrige Handlung darstellen. Sie tragen die Verantwortung für Ihr Handeln.
· Elektrostatische Entladungen oder starke elektromagnetische Felder können die Kamera beeinträchtigen. Schalten Sie die Kamera in diesem Fall aus und wieder ein.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Kamera dient der Aufnahme und Wiedergabe von Bild- und Tonaufnahmen im privaten Bereich. Sie ist ausschließlich für diesen Zweck bestimmt und darf nur dafür verwendet werden. Dazu gehört auch die Beachtung aller Informationen dieser Bedienungsanleitung, insbesondere der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Sie bedeutet zudem den sofortigen Garantie- und Gewährleistungsverlust. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.

Lieferumfang

Überprüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit, bevor Sie das Produkt verwenden

· 1 x Digitaler Mini-Camcorder HD Pro 1
· 1 x M-Halterung
· 1 x Langhalter und 1 x Kurzhalter
· 1 x abgerundete Klebehalterung
· 1 x USB-Kabel
· 1 x Li-Ion Akku
· 1 x Wasserschutz-Box
  1 x Halterung für Stange/Lenker
· 1 x flache Klebehalterung
  1 x Helmhalterung mit Stoffband
· 2 Stück Klebepolster
· 1 x Bedienungsanleitung

Hinweis:

Im Lieferumfang ist kein Speichermedium enthalten. Sie benötigen eine Micro SD-Karte, Speicherkapazität 1 bis max. 32 GB. Die Kamera unterstützt SDHC. Weiteres Zubehör wie ein 5V-USB-Netzteil, ein AV-Kabel, ein HDMI-Kabel und weitere Halterungen fragen Sie bitte beim Hersteller an.

封面后一页的正面

封面后一页的背面

Vorbereitung

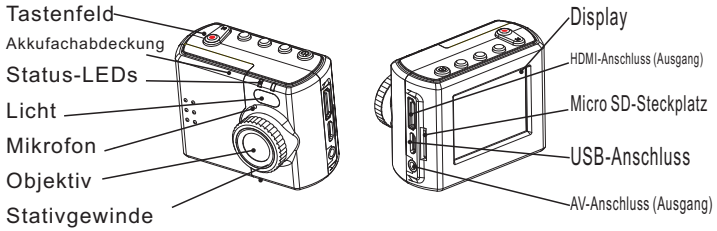
· Entfernen Sie die Micro SD-Karte nicht, während Sie Filme aufnehmen oder speichern. Wechseln bzw. nehmen Sie den Akku nicht heraus, bevor die Aufnahme beendet ist oder solange auf die Speicherkarte zugegriffen wird.
· Schützen Sie die Kamera vor extremen Temperaturen. Verwenden Sie die Kamera bei Temperaturen von unter -10°C oder von über 50°C nicht. Setzen Sie die Kamera keinen extremen Temperaturen aus, z.B. an der Windschutzscheibe. Bauen Sie die Kamera ab, wenn extreme Temperaturen erwartet werden.
· Es ist bekannt, dass immer wieder gefälschte Akkus, die eine erstaunliche Ähnlichkeit mit dem Originalprodukt aufweisen, zum Kauf angeboten werden. Einige dieser Akkus sind nicht mit einer geeigneten Schutzschaltung ausgerüstet und genügen damit nicht den Vorschriften der geltenden Sicherheitsnormen. Diese Akkus können möglicherweise Brände oder Explosionen auslösen. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle, Schäden oder technisches Versagen, die aus der Verwendung eines gefälschten Akkus resultieren. Beziehen Sie Akkus nur vom Hersteller der Kamera.

Einsetzen und Laden des Akkus

·Schieben Sie den Akkufachriegel an der Kamera zur Seite und entfernen Sie die Abdeckung. Darunter befindet sich das Akkufach. Verwenden Sie nur den Original- Akku. Akkus anderer Hersteller können andere Polaritäten haben und Schäden verursachen! Beziehen Sie Akkus nur vom Hersteller der Kamera.
·Der im Lieferumfang enthaltene Akku ist beim Kauf nicht vollständig aufgeladen. Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie die Kamera zum ersten Mal benutzen! Schließen Sie die Kamera mit dem im Lieferumfang enthaltenen USB-Kabel an Ihren Computer an. Der Ladevorgang wird durch die rote LED-Leuchte angezeigt, die erlischt, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist. Das Aufladen nimmt ca. 3 Stunden in Anspruch.
·Alternativ dazu können Sie das 5V USB-Netzteil verwenden (nicht im Lieferumfang enthalten). Verwenden Sie nur das 5V USB-Netzteil des Herstellers. Bei Verwendung eines fremden Netzteils erlischt der gesetzliche Gewährleistungsanspruch.
Während des Ladevorgangs leuchtet die rote LED. Diese erlischt, sobald der Akku vollständig geladen ist.

从这开始往后编1-2-3-4.。。。。。。。。

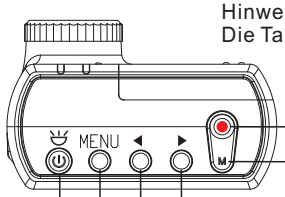
Funktionsdiagramm



Aufgrund der technischen Gegebenheiten der Displayherstellung können einzelne dunkle oder helle Punkte zu sehen sein. Hierbei handelt es sich nicht um einen Defekt. Dies hat keine Auswirkungen auf den aufgenommenen Film oder das aufgenommene Foto!

Übersicht über das Tastenfeld

Hinweis:
Die Tasten der Kamera sind Multifunktionstasten!



● Video/Foto/OK/Start/Pause

Modus: Video aufnehmen/Fotos aufnehmen/Esc/Filme ansehen/ Fotos ansehen/Menü wechseln

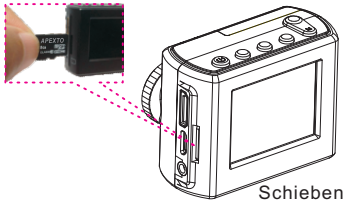
►:Menü-Navigation/Heraus-Zoomen

◄:Menü-Navigation/Herein-Zoomen

MENU: Ein- und ausblenden des Menüs

Kamera an/aus und im Betrieb Licht an/aus.
Das Licht muss im Menüpunkt "Allgemeine Einstellungen - LED-Licht" auf "Ein" gestellt sein, um dies mit dieser Taste an- und ausschalten zu können.

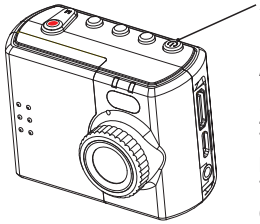
Speicherkarte einsetzen / entfernen



Verwenden Sie nur Micro SD-Karten (SDHC)der Klasse 4oder höher. Die Kamera kann mit Karten bis zu 32 GB verwendet werden. Die Verwendung einer 32 GB-Karte ermöglicht eine Aufnahmezeit von ca. 4,5 Stunden bei höchster Auflösung.

Schieben Sie die Karte so ein, dass die Kontakte in Richtung des Objektivs gerichtet sind und die bedruckte Seite der Karte in Richtung des Displays.Schieben Sie die Karte ein,bis sie einrastet, ggf. mit Hilfe des Fingernagels. Zum Entfernen drücken Sie,ggf.mit dem Fingernagel, auf den sichtbaren Rand der Karte,um sie mit dem Federmechanismus auszuwerfen.

Kamera einschalten



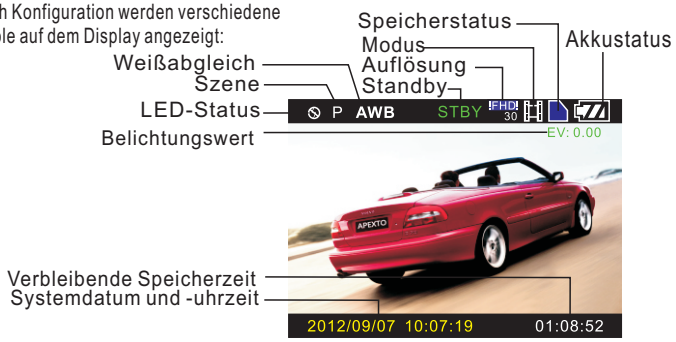
An-/Ausschalten

Zum Einschalten der Kamera halten Sie dieAn/Aus Taste gedrückt, bis die Kamera einschaltet.Das Display leuchtet auf. Zum Ausschalten halten Sie die An/Aus Taste gedrückt,bis die Kamera ausschaltet.Das Display erlischt.

Hinweis:
Nehmen Sie die Speicherkarte oder den Akku unter keinen Umständen heraus, während Sie Aufnahmen machen.

Symbole auf dem Display

Je nach Konfiguration werden verschiedene Symbole auf dem Display angezeigt:



Einstellungen (Setup)

Drücken Sie die Taste MENU 1 Sekunde lang, um in das SETUP-Menü zu gelangen.Das Menü ist in 5 Kategorien eingeteilt,die über die verschiedenen Reiter angewählt werden können (Film-, Foto-, Wiedergabe-,Speicher- und Systemeinstellungen). Durch Drücken der Taste MODE gelangen Sie zum nächsten Reiter. Zum Verlassen des Menüs drücken Sie die Taste MENU.

Filmmodus

Hier können Sie alle erforderlichen Einstellungen für Filmaufnahmen vornehmen.

Filmmodus: FHD 30 fps/HD 30 fps/HD 60 fps/VGA 30 fps
Filmqualität: Superfein/ Fein
Videoclipdauer: 1 min/3 min/5 min/10 min/Off (Unterteilung einer Aufnahme in ausgewählte Minuten-Intervalle; Off = keine Intervalle)
Abschaltverzögerung: 5sec/ 1 min/5 min/30 min/60 min/0 min

Filmmodus

Tonaufzeichnung: An/Aus
Mikrofonempfindlichkeit: Standard/Niedrig
Szene: Auto/ Sport/Porträt/Landschaft/Schnee/Strand/ Feuerwerk
Belichtung: -2/-1.7/-1.3/-1/-0.7/-0.3/0/0.3/0.7/1/1.3/1.7/2
Weißabgleich: Auto/Fluoresz.1/Tageslicht/Fluoresz.2/bewölkt/ Fluoresz.3/Glühlampen
ISO-Empfindlichkeit: Auto/ ISO 100/ ISO 200/ ISO 400

Fotoaufnahme

Hier können Sie alle erforderlichen Einstellungen für Fotoaufnahmen vornehmen.

Bildgröße: 14 M/12 M/8 M/5 M/3 M/2 M/1,2 M/VGA
Bildqualität: Superfein/Fein
Szene: Auto/Sport/Porträt/Landschaft/Schnee/Strand/Feuerwerk
Belichtung: -2/-1.7/-1.3/-1/-0.7/-0.3/0/0.3/0.7/1/1.3/1.7/2
Weißabgleich: Auto/Fluoresz.1/Tageslicht/Fluoresz.2/bewölkt/ Fluoresz.3/ Glühlampe
ISO-Empfindlichkeit: Auto/ISO 100/ISO 200/ISO 400
Farbe: Natürlich/Lebhaft/Blass
Effekt: Normal/Sepia/SW/Prägung/Negativ/Skizze/Öl/Bleistift

Wiedergabe

Hier können Sie alle erforderlichen Einstellungen für die Wiedergabe vornehmen.

Lautstärke: 0/1/2/3/4/5/6/7/8/9

Löschen: Ein Bild löschen/alle löschen

Schützen: Ein Bild schützen/Schutz für ein Bild aufheben/alle schützen/ Schutz für alle Bilder aufheben

Speichermedien

Hier können Sie alle erforderlichen Einstellungen für die Speicherkarte vornehmen.

SD-Karte formatieren: Ja/Ein

INFO zur SD-Karte: Restzeit/Restfotos

Allgemeine Einstellungen

Hier können Sie alle erforderlichen Systemeinstellungen vornehmen.

Signal: Ein/Aus
Abschalten: Nie/ 1 min / 5 min
Uhreinstellungen: Uhr und Datum einstellen
Datumsformat: Datumsformat einstellen
Sprache: Menüsprache einstellen
TV-System:PAL /NTSC
HDMI-Ausgang: Auflösung einstellen
Flimmern: 50Hz / 60Hz
USB-Funktion: MSDC / PC-Kamera
LCD drehen: Ein / Aus
LCD-Energiesparen: Aus / 1 min / 3 min
LED-Licht: Voreinstellung Ein / Aus
Einrichtung rücks.: Einstellungen zurücksetzen
FW-Version: Firmware-Version

Verwenden der Wasserschutz-Box und der diversen Halterungen

Vergewissern Sie sich, dass das Objektiv der Kamera und der Objektivschutz der Innenseite der Wasserschutz-Box sauber sind. Legen Sie die Kamera mit der Vorderseite zuerst hinein. Prüfen Sie sorgfältig, dass der Verschluss der Wasserschutz-Box korrekt geschlossen ist. Die Kamera kann über die Tasten weiterhin bedient werden. Achten Sie darauf, dass die Gummidichtung wasserdicht und unbeschädigt ist.Wenn Sie die Fahrrad-oder die Helmhalterung verwenden, sollten Sie sich vergewissern, dass die Stellschrauben angezogen sind. Bitte beachten Sie bei den aufzuklebenden Halterungen:

-Die zu beklebende Oberfläche muss gereinigt und entfettet werden.

-Nur bei Zimmertemperatur kleben; nicht in feuchten oder kalten Umgebungen kleben,ansonsten droht Verlust de Kamera

-Die Klebebefestigung beim Anbringen fest andrücken und einen lückenlosen Kontakt sicherstellen.

-24 Stunden Wartezeit vor dem Einsatz

-Nicht auf poröse oder strukturierte Oberflächen kleben, da hier keine optimale Klebewirkung zu erzielen ist.

Beachten Sie, dass beim Entfernen der Klebehalterung die Oberfläche durch die starkeKlebewirkung beschädigt werden kann.

Grundfunktionen: Aufnahme und Wiedergabe

Legen Sie die Speicherkarte (nicht im Lieferumfang enthalten) und den Akku ein und schließen Sie die Akkufachabdeckung. Nach dem Einschalten der Kamera wird der Index-Bildschirm angezeigt Sie müssen zuerst das Datum und die Uhrzeit mit den Tasten ◄ , ► und ● einstellen.

● **Aufnehmen von Filmen und Bildern**

Wählen Sie mit der M-Taste aus,ob Sie filmen oder fotografieren möchten bis auf dem Display die entsprechende Anzeige erscheint.

Fotografieren: Drücken Sie die Taste ●, um ein Bild aufzunehmen. Mit den Tasten ◄ und ►können Sie zoomen.

Filmen: Drücken Sie zum Starten und Stoppen einer Aufnahme jeweils die Taste ●.Die blaue LED blinkt während einer Aufnahme.

● **Anzeigen von Filmen und Bildern**

Wählen Sie mit der M-Taste aus, ob Sie die aufgenommenen Filme oder Bilder anschauen möchten, bis auf dem Display die entsprechende Anzeige erscheint. Wählen Sie den Film oder das Bild, den/das Sie wiedergeben möchten, mit den Tasten ◄ und ►aus und drücken Sie die Taste ● zum Anzeigen. Bei der Wiedergabe von Filmen drücken Sie ◄ um vorzuspulen und ►um zurückzuspulen. (Drücken Sie die Taste ● , um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.)

Grundfunktionen: Löschen und Schützen

- **Löschen von Filmen und Bildern**

Drücken Sie auf die Taste MENU, während Sie in der Übersicht der Filme oder Bilder sind.Es erscheint die Auswahl Lautstärke,Löschen und Schützen. Mit den Tasten◄ oder ►Löschen auswählen und die Taste● drücken. Wählen Sie nun, ob Sie alle Filme und Bilder oder nur einzelne Filme und Bilder löschen möchten, dann die Taste● drücken. Bei der Wahl, einzelne Filme und Bilder zu löschen, müssen Sie diese jeweils einzeln mit den Tasten◄ oder ►auswählen, die Taste● drücken und die Sicherheitsabfrage mit der Taste● bestätigen, damit gelöscht wird.Bei der Auswahl, alle zu löschen,müssen Sie zunächst auswählen,ob Sie alle Filme oder alle Bilder löschen möchten und abschließend einmal die Sicherheitsabfrage mit der Taste ● bestätigen.

Tipp: geschützte Filme und Bilder werden nicht gelöscht. Der Schutz muss vor dem Löschen entfernt werden.

- Schützen von Filmen und Bildern

Um Filme oder Bilder nicht versehentlich zu löschen,können diese geschützt werden.Drücken Sie auf die Taste MENU, während Sie in der Übersicht der Filme oder Bilder sind. Es erscheint die Auswahl Lautstärke, Löschen und Schützen. Mit den Tasten◄ oder ►Schützen auswählen und die Taste ●drücken. Wählen Sie nun, ob Sie alle Filme und Bilder oder nur einzelne Filme und Bilder schützen bzw. den Schutz entfernen möchten, dann die Taste drücken. Bei der Wahl, einzelne Filme und Bilder zu schützen bzw. den Schutz zu entfernen, müssen Sie diese jeweils einzeln mit den Tasten◄ oder► auswählen, die Taste● drücken und die Sicherheitsabfrage mit der Taste● bestätigen,damit geschützt bzw.der Schutz entfernt wird. Bei der Auswahl, alle zu schützen bzw. den Schutz zu entfernen, müssen Sie einmal die Sicherheitsabfrage mit der Taste● bestätigen.

Grundfunktionen: Wiedergabe auf TV oder PC

- **Wiedergabe auf TV**

Schließen Sie die Kamera mithilfe des HDMI- oder AV-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) an Ihr Fernsehgerät an und schalten Sie auf den entsprechenden Input-Kanal um. Geben Sie an der Kamera die gewünschten Filme oder Bilder wieder.

- **Wiedergabe auf dem PC (MS Windows)**

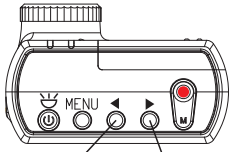
Schließen Sie die Kamera im eingeschalteten Zustand mit dem USB-Kabel an Ihren PC an. Der PC erkennt die Kamera als Laufwerk, und auf dem Display wird angezeigt, dass die Kamera per USB angeschlossen ist. Filme können z.B. mit dem Windows Media Player oder dem VLC-Player etc.. wiedergegeben werden.

Tipp: Kopieren Sie wiederzugebende Filme auf Ihren PC und spielen Sie die Datei vom PC ab.

Grundfunktionen: Zoom

•**Verwendung der Zoomfunktion**

Bei der Aufnahme von Bildern können Sie mit der Taste ◄ hinein und mit der Taste ► heraus zoomen. Der Zoom wird als Statusleiste auf dem Display angezeigt. Bei Filmaufnahmen kann nicht gezoomt werden.



Zoom In Zoom Out

Zubehör

Wasserschutz-Box

Kurzhalter

Langhalter

Halter für Stange/ Lenker

Akku

M—Halterung

Klebehalterungen (flach und abgerundet)

Helmhalterung

Klebepolster

USB-Kabel

Die M-Halterung wird in die Klebe- bzw. Helmhalterung eingesteckt,bis sie einrastet. Zum Entfernen die beiden Flügel der M-Halterung zusammendrücken und rausschieben.

Technische Daten

Betriebsspannung:	5 V DC (USB) oder 3,7 V DC (Li-Ion Akku, 650 mAh)
Stromverbrauch:	250 – 450 mAh (je nach Kameraeinstellungen)
Größe (B x H x T):	53 x 41 x 34 mm
Gewicht:	58 g inkl. Akku
Akku:	3,7 V 650 mAh Li-Ion
Filmformat:	*.AVI
Sensor:	5 MPix CMOS
Objektiv:	142° (austauschbar)
Zoom:	digital 4x (nur bei Bildern, nicht bei Filmaufnahmen)

Technische Daten

PC-Kamera:	ja
Bildschirm:	1,5“ / 38 mm TFT
Mikrofon:	ja (mono, 48 kHz)
AV-Ausgang:	ja, über AV-Kabel
USB:	Hi-Speed USB (2.0)
HDMI:	HDMI 1.2
Betriebstemperatur: Lagertemperatur:	-10°C bis 50°C 0° C bis 50° C
Speichermedium:	Micro SD-Karte, SDHC wird unterstützt, Kapazität bis max. 32 GB, Klasse 4 oder höher
Weißabgleich:	automatisch

Tipps & Tricks

1. Kamera schaltet sich nach dem Einschalten sofort aus.
   Lösung: Akku ist nicht richtig aufgeladen.Laden Sie die Kamera mindestens 4 Stunden auf.

2. Video wird auf dem PC ruckartig wiedergegeben.
   Lösung: Der USB-Anschluss oder die Micro SD-Karte ist zu langsam. Kopieren Sie die Datei auf den PC und geben Sie sie vom PC aus wieder.

3. Kamera lässt sich nicht einschalten.
   Lösung:
   1. Der Akku ist nicht richtig eingelegt oder defekt.
   2. Die Kamera hat sich während der Aufnahme aufgehängt. Entfernen Sie den Akku und schließen Sie ihn kurz danach wieder an. Prüfen Sie die ordnungsgemäße Verbindung zwischen Kamera und Akku. Ggf. den Akku ersetzen.

Tipps & Tricks

4. Das Video wird um 180° gedreht.
   Lösung: Die Einstellungen sind nicht richtig. Sie können in den Systemeinstellungen das Bild um 180° drehen.

5. Datum und Uhrzeit werden nicht richtig angezeigt.
   Lösung: Die Einstellungen sind nicht richtig. Ändern Sie die Einstellungen.

6. Akku-Dauer
   Damit der Akku länger hält, empfehlen wir im Menüpunkt "Allgemeine Einstellungen - LCD-Energiesparen" die Auswahl auf 1 min einzustellen.

Hersteller

SatChef GmbH
Zillenhardtstr. 41
D - 73037 Göppingen

Telefon: +49 (0)7161 9873644
Email: info@satchef.de
Internet: www.satchef.de

Garantie/Gewährleistung

Die Gewährleistung für dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Erwerbs.
Änderungen am Gerät führen zum Erlöschen der Garantie und Gewährleistung des Herstellers. Ein Absturz der Betriebs-Software stellt keinen Gewährleistungs- bzw. Garantiefall dar.
Einschränkung: Der Akku ist ein Verbrauchsgut.

Hinweis zur Konformität

Der Hersteller erklärt hiermit für dieses Produkt die Übereinstimmung mit folgenden Richtlinien und Normen:

Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2004/108/EC

Gerätetyp/Type: Digitaler Mini-Camcorder HD PRO 1

Göppingen, November 2012
SatChef GmbH

Entsorgung

Europäische Entsorgungsrichtlinie 2002/96/EC
Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll.Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Geräts.

Werfen Sie Batterien und Akkus keinesfalls in den normalen Hausmüll. Batterien und Akkus können Giftstoffe enthalten. Entsorgen Sie Batterien und Akkus deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen im Rahmen der gesetzlichen Rückgabepflicht.Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung. Geben Sie verbrauchte Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle ab. Dadurch leisten Sie einen positiven Beitrag zum Umweltschutz.

Der richtige Umgang mit Batterien und Akkus

- Batterien und Akkus können Giftstoffe enthalten. Achten Sie darauf, dass sie nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten sie in den Mund nehmen und verschlucken. Sollte eine Batterie oder ein Akku verschluckt werden, nehmen Sie bitte sofort ärztliche Hilfe in Anspruch.
- Ein auslaufender Akku kann Beschädigungen an der Kamera verursachen. Wenn die Kamera längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie den Akku aus der Fernbedienung.
- Setzen Sie Batterien und Akkus nie offenem Feuer oder starker Hitze aus, da sonst Explosionsgefahr besteht.
- Ersetzen Sie Batterien und Akkus immer durch denselben Typ.